

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenwärtigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG Interpark 37 76877 OFFENBACH / QUEICH Germania		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FRANCHIN Group S.r.l. FERCAM Via Dossi, 13 35045 Ospedaletto Eug. (PD) Partita IVA 04595930282 N° Albo Trasp. PD/2460836/A			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 682 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 12.07.2023		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7299853, 7299856, 7299859		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Reserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7003702800 (2510000 7.06-007)		7 Numero dei colli Nombre des colis 18 PEDANA/BOX		8 Imballaggio Mode d'emballage Getriebesystem 7DCT300 OM608	
A7003703500 (2510001708-001)		31 PED/BOX		Getriebesystem 7DCT300 M282	
A7003702600 (2510001744-001)		3 PED/BOX		Getriebesystem 7DCT300 M282	
9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg.	
				12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre	
Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zu zahlende Gesamtsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	
				Währung Monnaie	
				Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco Transporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
21 Compilato a / Etalibé à MODUGNO am / le		22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		23 Trsp. Traga : DE 835 XW (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		26 Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		28 Bestätigung des Empfängers	
29 Targa motrice		30 Targa rimorchio		31 Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen. - Nr.		National		Bilateral	
		EG		CEMT	

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
INTER-PARK / RHEINLANDPFALZ
Interpark 37
76877 OFFENBACH / QUEICH

Lieferschein-Nr. / Datum: 7299856 / 12.07.2023
Bestell-Nr.: 5501381829
Bestell-Datum: 30.06.2022
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30025604 / 03.08.2022
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005699
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 682

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2.459,540 KG Nettogewicht 2.183,640 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001708-001 Getriebesystem Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003703500 Serialnr.: (700370350010853704, 700370350010853707, 700370350010853719, 700370350010853721, 700370350010853744, 700370350010855947, 700370350010855971, 700370350010855972, 700370350010855997, 700370350010855999, 700370350010856001, 700370350010856012, 700370350010859412, 700370350010859423, 700370350010859432, 700370350010859433, 700370350010859441, 700370350010859443 - 700370350010859446, 700370350010859453 - 700370350010859457, 700370350010859460, 700370350010859463, 700370350010859464, 700370350010859466, 700370350010859468)	31 ST	2.183,640 KG
900001	PAK-707188 Karton Palette 7DCT300 Getriebe Daimler Kundenartikelnummer 0002PAL	31 ST	276 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Daimler	DAIMLER AG Interpark 37 OFFENBACH - QUEICH Germania (U#82)	fercam		☒ Rampa 7 ☐ Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2510000706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler OM608	18	✓	✓	✓
2510001708-001 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282	31	✓	✓	✓
2510001744-001 Getriebesystem 7DCT300 Daimler	3	✓	✓	✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
52	52	52	52

Note

De Ceja
12/07/23De Ceja
12/07/23

S. Corrado

SALVA NOTE